

INFO MENSAL



Agência de Regulação e Supervisão dos
Produtos Farmacêuticos e Alimentares

Observatório do Mercado de Produtos Alimentares de Primeira Necessidade

INFO Mensal é uma publicação editada pela Agência de Regulação e Supervisão dos Produtos Farmacêuticos e Alimentares - ARFA, que trata as informações sobre o funcionamento do mercado dos produtos alimentares básicos.

Pretendemos com esta publicação fornecer informação aos agentes intervenientes no mercado, consumidores e restantes organismos do Estado que direta ou indiretamente estão associados ao regular abastecimento do País em produtos alimentares básicos.

SUMÁRIO

I. Abastecimento	
1.1. Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar	1
1.2. Disponibilidade em Outros Produtos Básicos	2
1.3. Previsão até Final de dezembro de 2016	2
1.4. Distribuição Inter-Ilhas	3
2. Preços	
2.1. Preços Médios Nacionais	3
2.2. Variação de Preços Nacionais	4
2.3. Evolução de Preços Internacionais	4
3. Cotas de importação	5
4. Informações Diversas	
4.1. Índice de Preços no Consumidor	5
4.2. Outras	5

FACTO RELEVANTE DO MÊS

Realizado a 25 de novembro a entrega oficial de 1.245 tons de Arroz, donativo do Governo da China (CH 2016) a Cabo Verde.

I. ABASTECIMENTO

I.1 Disponibilidade Alimentar em Cereais e Açúcar, dos Principais Operadores em outubro de 2016 (Unid. em Tons)

Produto	Stock Inicial	Importação + Produção Nacional + Compra interna	Donativo	Saída Mês (Consumo Aparente)	Stock Final
Milho	4 288	9 698		2 118	11 868
Arroz	10 081	711		2 105	8 687
Trigo	4 041			1 706	2 335
Farinha Trigo	961	1 301		1 026	1 236
Total Cereais	19 371	11 710		6 955	24 126
Açúcar a)	2 291	1 080		581	2 790
TOTAL	21 662	12 790		7 536	26 916

Fonte: Principais Operadores Privados.

Obs: A produção Nacional diz respeito apenas à farinha de trigo

a) Estimativas da ARFA apontam para um consumo aparente nacional de 1 013 tons em outubro de 2016 e uma média mensal de 1.348 tons em 2015

O abastecimento no conjunto dos cereais e açúcar em outubro de 2016, foi garantido a nível nacional:

Milho: Saída deste mês é **0.1%** inferior à do mês anterior.

Comparativamente à média do III Trimestre 2016 (**1.961 tons**), corresponde a um aumento de **8.0%**.

Arroz: Saída deste mês é **23.0%** inferior à registada no mês anterior. Comparativamente à média do III Trimestre 2016 (**2.261 tons**), corresponde também a uma redução de **6.9%**.

Trigo: Saída deste mês é **23.1%** superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do III Trimestre 2016 (**1.421 tons**), corresponde também a um aumento de **20.1%**.



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

Farinha Trigo: Saída deste mês é **40.0%** superior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do III Trimestre de 2016 (**1.077 tons**), corresponde a uma redução de **4.7%**.

Açúcar: Saída deste mês é **5.7%** inferior à saída registada no mês anterior. Comparativamente à média do III Trimestre de 2016 (**655 tons**), corresponde também a uma redução de **11.3%**.



1.2 Disponibilidade em outros produtos básicos, por importação, em outubro de 2016

Produto	Entrada setembro 2016	Acumulado 2016	Entrada Mês Homólogo (2015)	Total 2015 (ENAPOR)
	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)	Quantidade (kg)
Feijão	24 997	1 070 719	121 943	2 079 781
Leite	2 020 895	10 166 877	880 587	12 797 886
Óleo Alimentar	147 885	4 931 437	592 594	6 737 471
Total	2 193 777	16 169 033	1 595 124	21 615 138

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e tratamento ARFA.

Feijão: A importação de outubro foi **47.7%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **79.5%**.

Leite: A importação de leite em outubro foi **299.6%** superior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também um aumento de **129.5%**.

Óleo Alimentar: A importação de outubro foi **29.4%** inferior à do mês anterior. Em relação a igual período de 2015, regista-se também uma redução de **75.0%**.

1.3 Previsão até dezembro de 2016

Produto	Stock Inicial I-out	Importação Prevista		Donativo Previsto		Dispon. Prevista 30-nov.	Prazo Cob. Prev.
	Ton	Data	Ton	Data	Ton	Ton	Meses
Milho	11 868					11 868	6.1
Arroz	8 687	3 657	Nov/Dez	Nov.	1 245	13 589	6.0
Trigo	2 335	5 000	Dez			7 335	5.2
Farinha Trigo a)	1 236	83	Nov/Dez			1 319	1.2
Total Cereais	24 126	8 740			1 245	34 111	
Açúcar	2 790	945	Nov/Dez			3 735	5.7
Total Geral	26 916	9 685			1 245	37 846	

Fonte: Dados primários fornecidos pelos principais Operadores Privados e tratamento ARFA.

a) Stock inicial inclui farinha de trigo importada e de produção nacional. A disponibilidade prevista de farinha de trigo não inclui previsão da produção.

Estima-se que as disponibilidades de stocks previstas até setembro de 2016 garantem os seguintes prazos de cobertura:

Milho - o prazo de cobertura é de **6.1** meses (até início de maio de 2017), com base no consumo médio mensal do III trimestre de 2016.

Arroz - o prazo de cobertura é de **6.0** meses (até final de abril de 2017) com base no consumo médio mensal do III Trimestre de 2016.

Trigo - o prazo de cobertura é de **5.2** meses (até final novembro de 2016), com base no consumo médio mensal do III Trimestre de 2016.

Farinha de trigo - o prazo de cobertura é de **1.2** meses (até início de novembro de 2016), com base no consumo médio mensal do III Trimestre de 2016.

Açúcar - o prazo de cobertura é de **5.7** meses (até final de abril de 2017), com base no consumo médio mensal do III Trimestre de 2016.



ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

1.4 Distribuição inter-ilhas em outubro de 2016

Produto	Und.	Santiago	Fogo	Brava	Maio	B. Vista	S. Vicente	Sal	S. Antão	S. Nicolau	Total
Milho	Ton.		50.0	13.6	17.2	5.0		26.0	139.0	52.0	302.8
Arroz	Ton.		265.1	7.8	12.2	40.0	125.0	52.0	119.0	15.0	636.1
Farinha Trigo	Ton.	537.5	0.4	5.0	14.6	63.0		124.0	95.0	33.0	872.5
Açúcar	Ton.		60.0		1.0	10.0		12.2	47.0	23.1	153.3
Total	Ton.	537.5	375.5	26.4	45.0	118.0	125.0	214.2	400.0	123.1	1 964.7

Fonte: Dados primários recolhidos junto à ENAPOR e dos principais Operadores privados e Tratamento ARFA.

Obs: Leitura de dados com alguma reserva. Disponibilidade parcial de dados.

Distribuição direta a partir da Praia e Mindelo para os demais concelhos ou ilhas:

Milho: A distribuição em outubro foi de **302.8** tons. No mês homólogo de 2015 era de **192.8** tons.

Arroz: A distribuição foi de **636.1** tons em outubro. No mês homólogo de 2015 era de **713.1** tons.

Farinha trigo: A distribuição em outros foi de **872.5** tons. No mês homólogo de 2015 era de **840.6** tons.

Açúcar: A distribuição foi de **153.3** tons em outubro. No mês homólogo de 2015 foi de **210.9** tons.



2. PREÇOS

2.1 Preços médios, em ECV, dos produtos alimentares de base - em outubro de 2016

Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	40.0		44.0	55.0	53.0	50.0		40.9	42.5	47.7	50.0	44.5	50.5	49.5	46.4	49.7
Milho Local	Lt	50.0							100.0		75.0	100.0	52.5	60.0			85.0
Milho Coxido	Lt	116.3	145.0	125.0	156.3	170.0	177.5	125.6	124.2	123.6	129.1	120.9	123.3	111.5	118.9	103.0	118.0
Arroz 1ª	Kg	85.5	99.6	99.2	98.4	94.3	102.1	75.7	86.9	85.4	101.5	95.7	92.9	89.7	95.2	91.7	90.5
Arroz 2ª	Kg	91.7	82.1	93.3		85.7	96.4		68.8		92.7	80.0	81.3	75.0	73.6		77.1
Açúcar	Kg	84.0	90.0	94.5	94.6	94.3	101.3	83.5	93.5	93.5	86.1	84.3	87.5	77.8	85.2	82.9	84.0
Leite em pó	Kg	581.8	632.0	619.8	688.9	636.8	486.0	500.5	684.8	642.6	655.3	620.0	585.8	658.7	627.7	666.6	576.8
Óleo	Lt	135.3	147.9	134.0	147.0	144.0	153.2	126.3	142.3	140.4	146.5	123.1	128.9	122.5	125.0	125.9	126.5
Farinha trigo	Kg	65.8	72.7	69.0	76.5	71.0	76.1	57.9	69.2	66.7	70.0	67.9	69.0	62.3	63.4	66.3	62.8
Pão Carcaça	100g	13.8	10.0	10.0	10.0	10.4	15.0	15.0	14.0	15.0	15.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	14.2
Feij. Pedra	Lt	142.9	194.4	150.0	203.5	196.0	155.4	189.7	156.7	188.2	193.8	120.0	117.8	126.7	100.0		137.1
Feij. Sapatinha	Lt	165.3	183.9	134.5	209.0	208.2	171.8	169.0	199.2	178.0	192.5	155.7	153.3	112.9	142.9	126.0	148.3
Feij. Bongolon	Lt	162.9	200.0	200.0				250.0	170.8	197.3	198.1	275.0					180.3
Feijão Congo	Lt	209.6	223.2	175.7	202.6	218.3	198.2	192.6	164.2	194.5	198.2	195.7	189.2	212.2	188.1	185.9	190.1

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

2.2 Variação de preços no mês de outubro de 2016 em relação ao mês anterior (%)

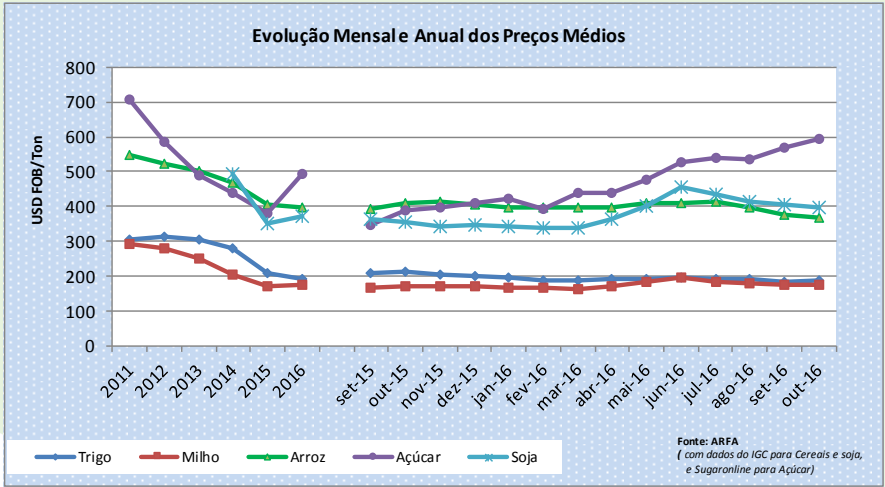
Concelhos Produtos	Unid	São Filipe	Maio	Brava	São Nic.	Sal	Boa Vista	São Vic.	Paúl	Porto Novo	R. Gde	São Mig.	Tarra- fal	Sta. Cat.	Sta. Cruz	Picos	Praia
Milho 2ª	Lt	-11.1		4.2	0.0	-8.4	0.0		-3.7	2.4	0.5	0.0	-9.5	-0.1	2.5	0.9	-2.2
Milho Local	Lt	0.0									-3.2	0.0	5.0	4.3			-15.0
Milho Cochido	Lt	-5.3	-1.7	1.5	-0.1	-0.3	-2.9	-2.1	-0.3	5.9	4.7	6.0	-4.4	1.0	-1.5	2.5	1.1
Arroz 1ª	Kg	2.1	1.0	-0.8	2.6	-3.7	-1.2	1.2	3.0	-0.5	-0.8	-0.6	0.5	-2.1	6.5	0.9	-3.1
Arroz 2ª	Kg		0.5	-3.4		0.8	0.6		-14.1		1.9	2.6	10.3		2.9		-2.6
Açúcar	Kg	4.3	-0.8	3.3	-0.1	-0.5	-1.2	2.6	-0.2	0.0	-0.6	0.2	3.5	-1.1	5.6	1.5	-1.2
Leite em pó	Kg	4.4	-1.0	-5.8	-0.2	-2.2	0.9	-3.1	0.7	-1.2	3.6	0.0	-2.4	1.5	-0.3	0.6	-1.6
Óleo Alimentar	Kg	1.8	-1.0	-0.4	3.5	-3.2	-0.1	-1.0	0.1	-2.6	-0.4	0.3	0.1	-0.5	0.7	0.0	-9.8
Farinha trigo	Kg	-5.8	0.0	0.0	5.9	0.7	6.2	-1.6	-3.5	2.3	-1.5	2.1	-2.5	-0.7	5.0	-0.6	-1.7
Pão Carcaça	100g	2.1	0.0	0.0	0.0	-1.2	0.0	0.0	-6.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	42.1
Feij. Pedra	Lt	-6.5	-2.8	3.4	-0.9	-3.6	-0.1	4.8	1.2	-1.1	8.0	20.0	-5.8	1.5	0.0		1.4
Feij. Sapatinha	Lt	-6.0	13.7	-0.2	6.4	-0.4	-0.6	2.2	2.5	0.3	-0.6	8.1	17.9	-7.0	2.1	0.8	1.8
Feij. Bongolon	Lt	-6.4	0.0	0.0				29.9	1.2	0.6	4.7	10.0					-6.9
Feijão Congo	Lt	-1.5	-1.2	-1.8	-1.2	0.4	1.5	-5.9	-1.3	3.0	3.5	3.4	-0.4	5.2	-1.9	0.7	-2.3

Fonte: Recolha Semanal – Delegações MAA e ARFA; Tratamento e análise – ARFA

Análise das variações nos preços do mês com aumento superior a 5% ou redução inferior a 5%:

Cereais		Outros Produtos	
Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%	Variação superior a +5%	Variação inferior a -5%
Milho Cochido - São Miguel (6.0), Porto Novo (5.9), Arroz de 1ª – Santa Cruz (6.5), Arroz de 2ª – Tarrafal (10.3) Farinha de trigo - Boa Vista (6.2), S. Nicolau (5.9) Pão carcaça - Praia (42.1)	Milho local - Praia (15.0) Milho 2ª – S. Filipe (11.1), Tarrafal (9.5), Sal (8.4%) Milho Cochido - S. Filipe (5.3), Arroz de 2ª – Paúl (14.1), Farinha de trigo - S. Filipe (5.8) Pão carcaça - Paúl (6.7)	Açúcar - S. Cruz (5.6) Feijão Pedra – S. Miguel (20.0), Ribeira Grande (8.0), Feijão Sapatinha - Tarrafal (17.9), Maio (13.7), São Miguel (8.1), S. Nicolau (6.4) Feijão Bongolon - São Vicente (29.9), São Miguel (10.0) Feijão Congo - Santa Catarina (5.2)	Leite em pó – Brava (5.8), Óleo – Praia (9.8), Feijão Pedra – S. Filipe (6.5), Tarrafal (5.8) Feijão Sapatinha - Santa Catarina (7.0), S. Filipe (6.0) Feijão Bongolon - Praia (6.9), S. Filipe (6.4) Feijão Congo - São Vicente (5.9),

2.3 Evolução Anual e Mensal dos preços internacionais



Pressionados ainda pela grande oferta mundial, os preços médios do trigo e do arroz permaneceram em queda, registrando em outubro uma redução de 1.3% e 2.9%, respetivamente. No trigo, o impacto da preocupação com a qualidade do produto em alguns países foi equilibrado pela grande disponibilidade no ano em curso, 2016/17, acrescido de expectativa desta manter-se em alta em algumas regiões no ano 2017/18. No mercado do arroz, para além da grande oferta, os preços foram influenciados pelo ritmo lento da procura.

No milho, o preço médio de outubro excede em 1.9% o médio do mês anterior, refletindo a subida dos preços nos grandes exportadores, Estados Unidos, Argentina e Brasil.

No mercado mundial do açúcar, os preços continuam em alta (+4.5% em outubro), pressionados ainda pela situação do deficit mundial, agravado da redução da produção no Brasil nos últimos meses do ano 2015/16.

ARFA, QUALIDADE E SEGURANÇA AO SERVIÇO DE TODOS!

3. COTAS DE IMPORTAÇÃO - outubro de 2016

3.1 Número de operadores que representam pelo menos 95% das importações

	ago.	set.	out.	Ano 2015 (100%)
PAPN	7	14	7	16
Milho de 2ª	2	0	2	2
Arroz	4	3	4	12
Trigo a)	1	0	0	1
Farinha de trigo	5	4	4	7
Açúcar	3	5	3	10
Feijão	6	8	5	14
Leite em pó	11	8	10	18
Óleo Alimentar	8	5	3	11

Fonte: ARFA, com dados da Direção Nacional das Alfândegas.

PAPN: Produtos Alimentares de Primeira Necessidade.

a) Apenas 1 importador

Cota de importação dos principais operadores em outubro:

- ♦ **PAPN:** 7 operadores asseguraram 96% da importação durante o mês de outubro e 2 responderam por 82% do total importado.
- ♦ **Milho 2ª:** 2 operadores garantiram a importação em outubro, ficando o mercado repartido em 54% e 46%, respetivamente.
- ♦ **Arroz:** 4 operadores garantiram 97% da importação em outubro, do qual 2 representaram 72%.
- ♦ **Farinha de Trigo:** 4 operadores garantiram a importação em outubro, sendo que 2 detiveram uma parcela correspondente a 53% e 35%, respetivamente.
- ♦ **Açúcar:** 3 operadores asseguraram 99% da importação em outubro, sendo que 2 responderam por 84% (61% e 23%).
- ♦ **Feijão:** 5 operadores garantiram 99% das importações em outubro, dos quais 3 responderam por 72%.
- ♦ **Leite em pó:** 10 operadores garantiram 97% das importações em outubro e 5 respondem por 71%.
- ♦ **Óleo:** Em outubro, 3 operadores asseguraram 98% das importações, sendo que 1 operador deteve 72%.

4. INFORMAÇÕES DIVERSAS

4.1 IPC de outubro de 2016 (base 2007)

IPC Total Nacional	ago.	set.	outubro de 2016			
			Nacional	S. Antão	S. Vicente	Santiago
Mensal	0.6	0.1	0.7	-0.1	0.8	0.7
Homóloga	-1.8	-2.1	-1.3	-0.7	-1.8	-1.2
12 Meses	-1.0	-1.2	-1.3			

O IPC do mês de outubro registou os seguintes valores:

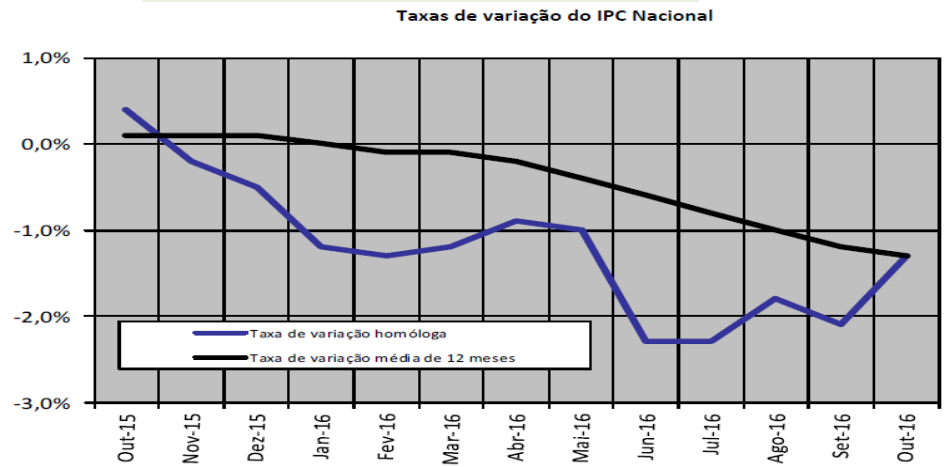
- A taxa de **variação mensal** entre os meses de setembro e outubro foi de **0.7%**, valor superior ao registado no mês anterior em 0.6 p.p.
- A taxa de **variação homóloga** em outubro de **-1.3%**, valor superior ao registado no mês anterior em 0.8 p.p. .
- A taxa **média dos últimos 12 meses** foi de **-1.3%** em outubro, valor inferior ao registado no mês anterior em 0.1 p.p.

Taxas relativamente aos **índices regionais**:

Variação mensal - Foi positiva em S. Vicente (0.8%) e Santiago (0.7%). Em Santo Antão a variação foi negativa (-0.1%).

Variação homóloga - Comparadas as taxas regionais com a nacional, regista-se variação superior em Santo Antão e Santiago em 0.6 p.p. e 0.1 p.p., respetivamente. Em S. Vicente, o valor registado foi inferior à média nacional em 0.5 p.p.

Fonte: www.ine.cv



4.2. Governo da República Popular da China doa a Cabo Verde 1.245 Tons de Arroz.

No âmbito do reforço da parceria entre a República Popular da China e Cabo Verde, o Governo chinês doou à Cabo Verde 1.245 toneladas de arroz.

Esta ajuda alimentar, concedida pelo Governo da China, visa apoiar e fortalecer o programa de distribuição de refeições quentes nas escolas (do ensino básico e secundário), jardins de infância e instituições de cariz social, a nível nacional.

O ato público da entrega do donativo teve lugar no dia 25 de novembro, pelas 10h30, no Armazém Central da Fundação Caboverdiana de Ação Social e Escolar (FICASE), em Achada Grande Frente e contou com a presença do Embaixador da República Popular da China em Cabo Verde, de representantes da ARFA, da FICASE, dos Ministérios da Economia e Emprego (MEE) e Negócios Estrangeiros e Comunidades e das Instituições beneficiadas.

De referir que a distribuição do arroz doado é resultado de uma parceria entre a ARFA, a FICASE e o MEE, e que quase uma centena de instituições sediadas em Cabo Verde foram beneficiadas.

Fonte: www.arfa.cv, extrato notícia

